

NO. CAAP-13-0001412

IN THE INTERMEDIATE COURT OF APPEALS
OF THE STATE OF HAWAI'I

STATE OF HAWAI'I, Plaintiff-Appellee,
v.
JOHN JAMES ARRUDA, JR., Defendant-Appellant

APPEAL FROM THE FAMILY COURT OF THE FIRST CIRCUIT
(FC-CR. NO. 10-1-0044)

ORDER OF CORRECTION

(By: Nakamura, Chief Judge, for the court¹)

The Memorandum Opinion of the court, filed on May 4, 2016, is hereby corrected as follows:

1. On page 4, in the fourteenth line, the quotation mark at the end of the sentence after the words "second chance" should be deleted.

2. On page 7, in the second line, the word "to" should be inserted between "willingness" and "take" so that as corrected, the text reads: ". . . Arruda's willingness to take"

3. On page 9, in the fourth line, the word "of" should be inserted between "outline" and "a" so that as corrected, the text reads: ". . . outline of a hand"

¹Nakamura, Chief Judge, and Foley and Leonard, JJ.

4. On page 11, in the eleventh line (the first line of the first paragraph after the quoted questions and answers), the word "the" should be inserted between "to" and "incident" so that as corrected, the text reads: "With respect to the incident"

5. On page 18, in the fifth line, the period after the second "I'm sorry" should be replaced with "[,]" so that as corrected, the text reads: "When Naititi responded, "I'm sorry. I'm sorry[,]" Detective Lavarias asked Naititi"

6. On page 20, in the last line of footnote 15, a close quotation mark should be inserted at the end of the sentence that ends the footnote.

7. On page 24, in the twentieth line (the fourth line of the block quoted material), the word "our" should be replaced with "out" so that as corrected, the text reads: ". . . flesh that out for me."

8. On page 31, in the tenth line, "Arruda" should be replaced with "Arruda's" so that as corrected, the text reads: ". . . face of this evidence, Arruda's theory"

The clerk of the court is directed to take all necessary steps to notify the publishing agencies of these changes.

DATED: Honolulu, Hawai'i, June 6, 2016.

FOR THE COURT:

Chief Judge